

BIJLAGE III

CERTIFICAAT BETREFFENDE BESLISSINGEN INZAKE OUDERLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID

(Artikel 36, lid 1, onder b), van Verordening (EU) 2019/1111 van de Raad (1)

BELANGRIJK Af te geven, op verzoek van een partij, ten aanzien van een beslissing inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid door het gerecht van een lidstaat van herkomst, zoals overeenkomstig artikel 103 van de verordening ter kennis van de Commissie gebracht.

1. LIDSTAAT VAN HERKOMST* (2)

Oostenrijk
België
Bulgarije
Cyprus
Tsjechië
Duitsland
Estland
Griekenland
Spanje
Finland
Frankrijk
Kroatië
Hongarije
Ierland
Italië
Litouwen
Luxemburg
Letland
Malta
Nederland
Polen
Portugal
Roemenië
Slovenië
Slowakije
Zweden
Verenigd Koninkrijk

2. GERECHT DAT HET CERTIFICAAT AFGEEFT*

2.1. Naam*

2.2. Adres*

2.3. Tel./fax/e-mail*

Telefoon

Fax

E-mail

3. GERECHT DAT DE BESLISSING HEEFT GEGEVEN (indien anders)

3.1. Naam

3.2. Adres

4. BESLISSING*

4.1. Datum (dd/mm/jjjj)*

4.2. Referentienummer*

5. KIND(EREN) (3) WAAROP DE BESLISSING BETREKKING HEEFT*

5.1. Kind 1*

5.1.1. Achterna(a)m(en)*

5.1.2. Voorna(a)m(en)*

5.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)*

5.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

5.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

5.2. Kind 2

5.2.1. Achterna(a)m(en)

5.2.2. Voorna(a)m(en)

5.2.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

5.2.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

5.2.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

5.3. Kind 3

5.3.1. Achterna(a)m(en)

5.3.2. Voorna(a)m(en)

5.3.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

5.3.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

5.3.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

6. GEZAGSRECHT (4)

6.1. Het gezagsrecht dat op grond van de beslissing is toegekend (5)

6.2.1. Partij 1

6.2.1.1. Natural person

6.2.1.1.1. Achterna(a)m(en)

6.2.1.1.2. Voorna(a)m(en)

6.2.1.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

6.2.1.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

6.2.1.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

6.2.1.1.6. Adres (indien beschikbaar)

6.2.1.1.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

6.2.1.1.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

6.2.1.2. Rechtspersoon, instantie of orgaan

6.2.1.2.1. Volledige naam

6.2.1.2.2. Identificatienummer (indien van toepassing en beschikbaar)

6.2.1.2.3. Adres (indien beschikbaar)

6.2.2. Partij 2

6.2.2.1. Natuurlijke persoon

6.2.2.1.1. Achterna(a)m(en)

6.2.2.1.2. Voorna(a)m(en)

6.2.2.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

6.2.2.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

6.2.2.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

6.2.2.1.6. Adres (indien beschikbaar)

6.2.2.1.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

6.2.2.1.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

6.2.2.2. Rechtspersoon, instantie of orgaan

6.2.2.2.1. Volledige naam

6.2.2.2.2. Identificatienummer (indien van toepassing en beschikbaar)

6.2.2.2.3. Adres (indien beschikbaar)

6.3. De beslissing brengt de overdracht van het (de) kind(eren) met zich mee

6.3.1. Nee

6.3.2. Ja

6.3.2.1. Voor de tenuitvoerlegging relevante nadere gegevens van de overdracht, indien niet reeds vermeld bij punt 6.1 (bijvoorbeeld, aan wie, welk(e) kind(eren), periodieke of eenmalige overdracht)

7. OMGANGSRECHT

7.1. Bij de beslissing verleend omgangsrecht (7)

7.2. Verleend aan de volgende partij(en) (8)

7.2.1. Partij 1

7.2.1.1. Achterna(a)m(en)

7.2.1.2. Voorna(a)m(en)

7.2.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

7.2.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

7.2.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

7.2.1.6. Adres (indien beschikbaar)

7.2.1.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

7.2.1.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

7.2.2. Partij 2

7.2.2.1. Achterna(a)m(en)

7.2.2.2. Voorna(a)m(en)

7.2.2.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

7.2.2.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

7.2.2.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

7.2.2.6. Adres (indien beschikbaar)

7.2.2.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

7.2.2.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

7.3. De beslissing brengt de overdracht van het (de) kind(eren) met zich mee

7.3.1. Neen

7.3.2. Ja

7.3.2.1. Voor de tenuitvoerlegging relevante nadere gegevens van de overdracht, indien niet reeds vermeld bij punt 7.1 (bijvoorbeeld, aan wie, welk(e) kind(eren), periodieke of eenmalige overdracht)

8. ANDERE RECHTEN INZAKE OUDERLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID

8.1. Recht(en) toegekend op grond van de beslissing (9)

8.2. Toegekend aan de volgende partij(en) (10)

8.2.1. Partij 1

8.2.1.1. Natuurlijke persoon

8.2.1.1.1. Achterna(a)m(en)

8.2.1.1.2. Voorna(a)m(en)

8.2.1.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

8.2.1.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

8.2.1.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

8.2.1.1.6. Adres (indien beschikbaar)

8.2.1.1.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

8.2.1.1.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

8.2.1.2. Rechtspersoon, instantie of orgaan

8.2.1.2.1. Volledige naam

8.2.1.2.2. Identificatienummer (indien van toepassing en beschikbaar)

8.2.1.2.3. Adres (indien beschikbaar)

8.2.2. Partij 2

8.2.2.1. Natuurlijke persoon

8.2.2.1.1. Achterna(a)m(en)

8.2.2.1.2. Voorna(a)m(en)

8.2.2.1.3. Geboortedatum (dd/mm/jjjj)

8.2.2.1.4. Geboorteplaats (indien beschikbaar)

8.2.2.1.5. Identiteitskaartnummer of socialezekerheidsnummer (indien van toepassing en beschikbaar)

8.2.2.1.6. Adres (indien beschikbaar)

8.2.2.1.6.1. zoals vermeld in de beslissing ...

8.2.2.1.6.2. eventuele aanvullende informatie (bijvoorbeeld betreffende een ander huidig adres) ...

8.2.2.2. Rechtspersoon, instantie of orgaan

8.2.2.2.1. Volledige naam

8.2.2.2.2. Identificatienummer (indien van toepassing en beschikbaar)

8.2.2.2.3. Adres (indien beschikbaar)

8.3. De beslissing brengt de overdracht van het (de) kind(eren) met zich mee

8.3.1. Neen

8.3.2. Ja

8.3.2.1. Voor de tenuitvoerlegging relevante nadere gegevens van de overdracht, indien niet reeds vermeld bij punt 8.1 (bijvoorbeeld, aan wie, welk(e) kind(eren), periodieke of eenmalige overdracht)

9. DE BESLISSING GELAST (EEN) VOORLOPIGE EN BEWARENDE MAATREGEL(EN)*

9.1. Nee

9.2. Ja

9.2.1. Beschrijving van de gelaste maatregel(en) (11)

10. TEGEN DE BESLISSING STAAN, VOLGENS DE WETGEVING VAN DE LIDSTAAT VAN HERKOMST, NOG RECHTSMIDDELEN OPEN*

10.1. Nee

10.2. Ja

11. DE BESLISSING IS IN DE LIDSTAAT VAN HERKOMST UITVOERBAAR*

11.1. Betreffende gezagsrecht als vermeld bij punt 6

11.1.1. Nee

11.1.1.1. De beslissing bevat geen uitvoerbare verplichting (indien van toepassing).

11.1.2. Ja, zonder beperkingen (vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing uitvoerbaar werd): .../.../.....

11.1.3. Ja, zij het uitsluitend jegens de partij (12) als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

11.1.3.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing jegens die partij uitvoerbaar werd: .../.../.....

11.1.4. Ja, zij het uitsluitend voor wat betreft het (de) volgende onderdeel(e)l(en) van de beslissing (gelieve te vermelden) ...

11.1.4.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop dit (deze) onderdeel(e)l(en) van de beslissing uitvoerbaar werd(en): .../.../.....

11.2. Betreffende omgangsrecht als vermeld bij punt 7

11.2.1. Nee

11.2.1.1.

The decision does not contain an enforceable obligation (if applicable).

11.2.2. Ja, zonder beperkingen (vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing uitvoerbaar werd): .../.../.....

11.2.3. Ja, zij het uitsluitend jegens de partij (13) als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

11.2.3.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing jegens die partij uitvoerbaar werd: .../.../.....

11.2.4. Ja, zij het uitsluitend voor wat betreft het (de) volgende onderdeel(e)l(en) van de beslissing (gelieve te vermelden) ...

11.2.4.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop dit (deze) onderdeel(e)l(en) van de beslissing uitvoerbaar werd(en): .../.../.....

11.3. Betreffende andere rechten inzake ouderlijke verantwoordelijkheid als vermeld bij punt 8

11.3.1. Nee

11.3.1.1.

De beslissing bevat geen uitvoerbare verplichting (indien van toepassing).

11.3.2. Ja, zonder beperkingen (vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing uitvoerbaar werd): .../.../.....

11.3.3. Ja, zij het uitsluitend jegens de partij (14) als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

11.3.3.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop de beslissing jegens die partij uitvoerbaar werd: .../.../.....

11.3.4. Ja, zij het uitsluitend voor wat betreft het (de) volgende onderdeel(e)l(en) van de beslissing (gelieve te vermelden) ...

11.3.4.1. Vermeld de datum (dd/mm/jjjj) waarop dit (deze) onderdeel(e)l(en) van de beslissing uitvoerbaar werd(en): .../.../.....

12. OP DE DATUM VAN AFGIFTE VAN DIT CERTIFICAAT IS DE BESLISSING BETEKEND/MEDEGEDEELD AAN DE PARTIJ(EN) (15)

JEGENS WIE OM TENUITVOERLEGGING WORDT VERZOCHT*

12.1. Aan de partij die is vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

12.1.1. Nee

12.1.2. Niet bekend bij het gerecht

12.1.3. Ja

12.1.3.1. Datum van betekening/mededeling (dd/mm/jjjj)

12.1.3.2. De betekening/mededeling vond plaats in de volgende ta(a)l(en): BG ES CS DE ET EL EN FR GA HR IT LV LT HU
MT NL PL PT RO SK SL FI SV

Engels

Bulgaars

Tsjechisch

Duits

Grieks

Ests

Spaans

Fins

Frans

Iers

Kroatisch

Hongaars

Italiaans

Litouws

Lets

Maltees

Nederlands

Pools

Portugees

Roemeens

Slowaaks

Sloveens

Zweeds

12.2. Aan de partij die is vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

12.2.1. Nee

12.2.2. Niet bekend bij het gerecht

12.2.3. Ja

12.2.3.1. Datum van betekening/mededeling (dd/mm/jjjj)

12.2.3.2. De betekening/mededeling vond plaats in de volgende ta(a)l(en): BG ES CS DE ET EL EN FR GA HR IT LV LT HU
MT NL PL PT RO SK SL FI SV

Engels

Bulgaars

Tsjechisch

Duits

Grieks

Ests

Spaans

Fins

Frans
Iers
Kroatisch
Hongaars
Italiaans
Litouws
Lets
Maltees
Nederlands
Pools
Portugees
Roemeens
Slowaaks
Sloveens
Zweeds

13. DE BESLISSING IS BIJ VERSTEK GEGEVEN*

13.1. Nee

13.2. Ja

13.2.1. Partij(en) waaraan verstek is verleend (16) als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

13.2.2. Het stuk waarmee de procedure is ingeleid of een gelijkwaardig stuk is aan die partij betekend of medegedeeld.

13.2.2.1. Nee

13.2.2.2. Niet bekend bij het gerecht

13.2.2.3. Ja

13.2.2.3.1. Datum van betekening/mededeling (dd/mm/jjjj)

14. HET (DE) KIND(EREN) (17) VERMELD BIJ PUNT 5 KON(DEN) ZICH EEN EIGEN MENING VORMEN*

14.1. Kind vermeld bij punt 5.1

14.1.1. Ja (vul dan punt 15 in)

14.1.2. Nee

14.2. Kind vermeld bij punt 5.2

14.2.1. Ja (vul dan punt 15 in)

14.2.2. Nee

14.3. Kind vermeld bij punt 5.3

14.3.1. Ja (vul dan punt 15 in)

14.3.2. Nee

15. HET (DE) KIND(EREN) DAT (DIE) ZICH EEN EIGEN MENING KON(DEN) VORMEN, ZOALS VERMELD BIJ PUNT 14, IS EEN REËLE EN EFFECTIEVE MOGELIJKHEID GEBODEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 21 VAN DE VERORDENING DIE MENING TE UITEN

15.1. Kind vermeld bij punt 5.1

15.1.1. Ja

15.1.2. Nee, om volgende redenen: ...

15.2. Kind vermeld bij punt 5.2

15.2.1. Ja

15.2.2. Nee, om volgende redenen: ...

15.3. Kind vermeld bij punt 5.3

15.3.1. Ja

15.3.2. Nee, om volgende redenen: ...

16. NA(A)M(EN) VAN DE PARTIJ(EN) (18) DIE OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 74, LID 1, VAN DE VERORDENING VOOR RECHTSBIJSTAND IN AANMERKING IS (ZIJN) GEKOMEN

16.1. Partij(en)

16.1.1. als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

16.1.2. als vermeld bij punt ... (gelieve in te vullen)

17. KOSTEN EN UITGAVEN VAN DE PROCEDURE (19)

17.1. De beslissing betreft ook huwelijkszaken, en de informatie over de kosten in verband met de procedure uit hoofde van deze verordening wordt uitsluitend verstrekt in dit certificaat.

17.2. In de beslissing is bepaald dat (20) ... (achterna(a)m(en)) ... (voorna(a)m(en)) moet(en) betalen aan ... (achterna(a)m(en)) ... (voorna(a)m(en)) de som van ... euro (EUR) Bulgaarse lev (BGN) Kroatische kuna (HRK) Tsjechische kroon (CZK) Hongaarse forint (HUF) Poolse zloty (PLN) Pond sterling (GBP) Roemeense leu (RON) Zweedse kroon (SEK) Andere (gelieve te vermelden (ISO-code)):

Achterna(a)m(en)

Voornaam of voornamen

moet(en) betalen aan

Achterna(a)m(en)

Voornaam of voornamen

de som van:

Euro (EUR)

Bulgaarse lev (BGN)

Kroatische kuna (HRK)

Tsjechische kroon (CZK)

Hongaarse forint (HUF)

Poolse zloty (PLN)

Pond sterling (GBP)

Roemeense leu (RON)

Zweedse kroon (SEK)

Other (please specify (ISO code)):

17.3. Eventuele aanvullende informatie die van belang zou kunnen zijn (bijvoorbeeld vast bedrag of percentage; toegekende rente; gedeelde kosten; indien meerdere partijen in de kosten zijn verwezen, of het gehele bedrag bij elk van hen kan worden ingevorderd): ...

Gedaan te

Datum (dd/mm/jjjj)

Handtekening en eventueel stempel

-
- (1) Verordening (EU) 2019/1111 van de Raad van 25 juni 2019 betreffende de bevoegdheid, de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid, en betreffende internationale kinderontvoering (PB L 178 van 2.7.2019, blz. 1) ('de verordening').
 - (2) Velden met een (*) moeten verplicht worden ingevuld.
 - (3) Voeg een extra blad bij indien er meer dan drie kinderen betrokken zijn.
 - (4) De term 'gezagsrecht' is gedefinieerd in artikel 2, lid 2, punt 9), van de verordening.
 - (5) Kopieer het relevante onderdeel van het beschikkend gedeelte van de beslissing.
 - (6) Voeg een extra blad bij indien er meer dan twee partijen betrokken zijn.
 - (7) Kopieer het relevante onderdeel van het beschikkend gedeelte van de beslissing.
 - (8) Voeg een extra blad bij indien er meer dan twee partijen betrokken zijn.
 - (9) Kopieer het relevante onderdeel van het beschikkend gedeelte van de beslissing.
 - (10) Voeg een extra blad bij indien er meer dan twee partijen betrokken zijn.
 - (11) Kopieer het relevante onderdeel van het beschikkend gedeelte van de beslissing.
 - (12) Voeg een extra blad bij indien er meer dan één partij betrokken is.
 - (13) Voeg een extra blad bij indien er meer dan één partij betrokken is.
 - (14) Voeg een extra blad bij indien er meer dan één partij betrokken is.
 - (15) Voeg een extra blad bij indien er meer dan twee partijen betrokken zijn.
 - (16) Voeg een extra blad bij indien er meer dan één partij betrokken is.
 - (17) Voeg een extra blad bij indien er meer dan drie kinderen betrokken zijn.
 - (18) Voeg een extra blad bij indien er meer dan twee partijen betrokken zijn.
 - (19) Dit betreft ook het geval dat de kosten in een afzonderlijke beslissing worden toegewezen. Het loutere feit dat het bedrag van de kosten nog niet is vastgesteld, mag het gerecht niet beletten, het certificaat af te geven indien een partij om erkenning of tenuitvoerlegging van het dictum van de beslissing wenst te verzoeken.
 - (20) Voeg een extra blad bij indien meerdere partijen in de kosten zijn verwezen.